

# PCT WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM Internationales Büro INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 6: (11) Internationale Veröffentlichungsnummer: WO 98/34559 A61C 5/12 A1 (43) Internationales Veröffentlichungsdatum: 13. August 1998 (13.08.98)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/IB97/01480

(22) Internationales Anmeldedatum:

26. November 1997 (26.11.97)

(30) Prioritätsdaten:

197 04 904.4 10. Februar 1997 (10.02.97) DE 197 22 218.8 28. Mai 1997 (28.05.97) DE DE. 4. August 1997 (04.08.97) 197 33 712.0

HORVATH, Domonokos (71)(72) Anmelder und Erfinder: [DE/DE]; Bahnhofstrasse 24, D-79798 Jestetten (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): LUTZ, Felix [CH/CH]; Im Schönacher 28, CH-8706 Meilen (CH).

(74) Anwalt: E. BLUM & CO.; Vorderberg 11, CH-8044 Zürich · (CH).

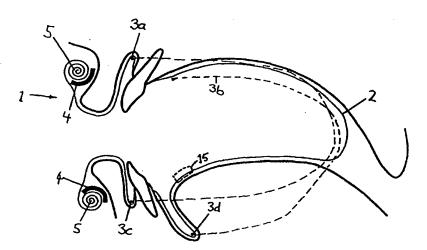
(81) Bestimmungsstaaten: AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, CA, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, GB, GE, GH, HU, ID, IL, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MD, MG, MK, MN, MW, MX, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TR, TT, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZW, ARIPO Patent (GH, KE, LS, MW, SD, SZ, UG, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE), OAPI Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht.

(54) Title: RUBBER DAM

(54) Bezeichnung: KOFFERDAM



#### (57) Abstract

A rubber dam is preferably bag-shaped or can be given a bag shape by appropriate retaining means (3a-3d), so that it fits easily into the mouth cavity. The rubber dam is rolled up at its front end and stretched on a frame (4). The covering means (2) of the rubber dam can be cut out in the operation zone. The rubber dam is provided with an adhesive layer or can receive an adhesive for protecting it from the gums, dental clamps or teeth. The rubber dam is easy to mount, enables exposing the teeth and gums and does not require any teeth-traumatising fixing clamps.

#### (57) Zusammenfassung

Der Kofferdam besitzt vorzugsweise Beutelform oder kann mittels geeigneten Haltemitteln (3a-3d) in Beutelform gebracht werden, so dass er gut in die Mundhöhle eingebracht werden kann. An seinem vorderen Ende ist er aufgerollt und auf einen Kofferdamrahmen (4) aufgespannt. Das Abdeckmittel (2) des Kofferdams kann im Operationsbereich aufgeschnitten werden. Zur Abdichtung gegen Zahnfleisch, Zahnclips oder Zähne ist es mit einer Klebeschicht versehen, bzw. ist geeignet zur Aufnahme eines Haftmittels. Der Kofferdam ist einfach zu montieren, erlaubt das Freilegen der Zähne und Gingiva und benötigt keine die Zähne traumatisierende Befestigungsclips.

#### LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AL	Albanien	ES	Spanien	LS	Lesotho	SI	Slowenien
AM	Armenien	Fl	Finnland	LT	Litauen	SK	Slowakei
ΑT	Österreich	FR	Frankreich	LU	Luxemburg	SN	Senegal
ΑU	Australien	GA	Gabun	LV	Lettland	SZ	Swasiland
ΑZ	Aserbaidschan	GB	Vereinigtes Königreich	MC	Monaco	TD	Tschad
BA	Bosnien-Herzegowina	GE	Georgien	MD	Republik Moldau	TG	Togo
BB	Barbados	GH	Ghana	MG	Madagaskar	TJ	Tadschikistan
BE	Belgien	GN	Guinea	MK	Die ehemalige jugoslawische	TM	Turkmenistan
BF	Burkina Faso	GR	Griechenland		Republik Mazedonien	TR	Türkei
BG	Bulgarien	HU	Ungarn	ML	Mali	TT	Trinidad und Tobago
ВJ	Benin	IE	Irland	MN	Mongolei	UA	Ukraine
BR	Brasilien	IL	Israel	MR	Mauretanien	UG	Uganda
BY	Belarus	IS	Island	MW	Malawi	US	Vereinigte Staaten von
CA	Калада	IT	Italien	MX	Mexiko		Amerika
CF	Zentralafrikanische Republik	JP	Japan	NE	Niger	UZ	Usbekistan
CG	Kongo	KE	Kenia	NL	Niederlande	VN	Victnam
CH	Schweiz	KG	Kirgisistan	NO	Norwegen	YU	Jugoslawien
CI	Côte d'Ivoire	KP	Demokratische Volksrepublik	NZ	Neuseeland	zw	Zimbabwe
CM	Kamerun		Korea	PL	Polen		
CN	China	KR	Republik Korea	PT	Portugal		
CU	Kuba	ΚZ	Kasachstan	RO	Rumänien		
CZ	Tschechische Republik	LC	St. Lucia	RU	Russische Föderation		
DE	Deutschland	LI	Liechtenstein	SD	Sudan		
DK	Dänemark	LK	Sri Lanka	SE	Schweden		
EE	Estland	LR	Liberia	SG	Singapur		

WO 98/34559 PCT/IB97/01480

#### Kofferdam

### Hinweis auf verwandte Anmeldungen

Diese Anmeldung beansprucht die Priorität der deutschen Patentanmeldungen 197 04 904.4, 197 22 218.8 und 197 33 712.0, die am 7.2.97, 27.5.97 und 1.8.97 eingereicht wurden und deren ganze Offenbarung hiermit durch Bezug aufgenommen wird.

#### Technisches Gebiet

15

5

Die Erfindung betrifft einen Kofferdam und ein Verfahren gemäss Oberbegriff der unabhängigen Ansprüche.

In der Zahnheilkunde ist ein Kofferdam ein
Hilfsmittel bei zahnärztlichen Behandlungen, das die
Isolierung und dadurch Trockenlegung der zu behandelnden
Zähne erlaubt. Durch die Isolierung wird auch die Infektionsgefahr im Bereich des behandelten Zahnes verringert.
Synonyme Bezeichnungen sind Rubberdam, Spanngummi, Gummilappen, Gummiplatte, Gummituch, etc.

### Stand der Technik

Seit dem Jahre 1864 ist es bekannt, ein
Gummituch zu lochen und über den Zahn zu ziehen, so dass
der Rand des Loches im Gummituch am harten Zahn anliegt
und das Gummituch die Mundschleimhaut abdeckt, während
der obere Teil des Zahnes behandelbar ist. Zur besseren
Befestigung der Gummifolie an den Zähnen wurden verschiedenartigste Mittel vorgeschlagen. Am weitesten verbreitet
sind jedoch Klammern aus Metall, die das Gummituch am
Zahn fixieren.

WO 98/34559 2 PCT/IB97/01480

Obwohl der Kofferdam für moderne Zahnbehandlungsverfahren von grösster Bedeutung sein könnte, wird er von Zahnärzten nur selten eingesetzt.

### Darstellung der Erfindung

5

Der Erfindung liegt daher die Aufgabe zugrunde, einen gattungsgemässen Kofferdam bzw. das Verfahren so weiterzuentwickeln, welcher bzw. welches den gewachsenen Anforderungen der zahnärztlichen Praxis besser gerecht wird.

Diese Aufgabe wird in einem Aspekt der Erfindung vom Kofferdam gemäss Anspruch 1 gelöst. Das Abdeckmittel besitzt also im wesentlichen Beutelform, d.h. es

15 ist sackähnlich vorgeformt. Im Gegensatz zu bekannten Ausführungen, bei denen das Abdeckmittel durch eine plane Folie gebildet wird, kann der erfindungsgemässe Kofferdam ohne starke Deformation in die Mundhöhle eingelegt werden. Dadurch vereinfacht sich die Applikation und es sind geringere Haltekräfte zur Fixierung notwendig.

Zur Abdichtung des Kofferdams gegen Zahnhartsubstanz, Weichgewebe oder Befestigungseinrichtungen kann dieser mit Adhäsivbereichen versehen werden.

Da die Fixierung des Kofferdams nur kleine
25 Haltekräfte erfordert, wird die Befestigung vereinfacht
und konventionelle Befestigungsklemmen, die die Zähne beschädigen können, werden nicht benötigt. Dafür wird es
möglich, im Arbeitsbereich nicht nur die Zähne sondern
auch das Zahnfleisch offenzulegen, so dass dem Zahnarzt
Zahnhals und angrenzende Gingiva für die Behandlung zugänglich sind. Dem kommt eine zentrale Bedeutung bei der
modernen zahnärztlichen Behandlung zu.

Vorteilhaft ist die Verwendung eines Haltemittels, mit dem das Abdeckmittel gegen die Mundhöhle gedrückt werden kann. Dadurch verbessert sich die Abdichtung und es treten in einem allfälligen Adhäsivbereich
noch kleinere Kräfte auf.

In einem anderen Aspekt der Erfindung umfasst der Kofferdam ein Abdeckmittel und eine Befestigungseinrichtung, wobei die Befestigungseinrichtung ein mit dem Abdeckmittel verbundenes, relativ zum Abdeckmittel festes 5 Haltemittel aufweist, das in der Mundhöhle beidseitig der Zahnreihe an das Zahnfleisch anlegbar ist, um Zahn und Zahnfleisch gemeinsam zu isolieren. In diesem Fall braucht das Abdeckmittel in seinem entspannten Zustand nicht unbedingt beutelförmig zu sein.

10

Dieser Ausführung der Erfindung liegt die Erkenntnis zugrunde, dass der bekannte am Zahn befestigte Kofferdam mit dem Abdeckmittel zwangsläufig einen unteren Bereich der Zähne abdeckt und somit das trockengelegte Arbeitsfeld sehr einschränkt. Behandlungsmassnahmen im Bereich des Zahnfleischrandes sind kaum oder nur durch Traumatisierung des marginalen Sulcus durchführbar. Massnahmen bei denen das Zahnfleisch beteiligt ist, sind mit dem bekannten Kofferdam überhaupt nicht durchführbar. Der erfindungsgemässe Kofferdam erlaubt es hingegen, Zahnhals 20 und angrenzendes Zahnfleischs als untrennbare Behandlungseinheit für den Zahnarzt zu erhalten und eine dentogingivale Einheit von der Mundhöhle zu isolieren.

Die Befestigungseinrichtung legt das Abdeckmittel auf beiden Seiten der Zahnreihe an das Zahnfleisch 25 an und lässt somit im Zahnbereich genügend Raum, um eine Öffnung auszuschneiden, die sowohl den Zahn oder die zu behandelnden Zähne, als auch das diese umgebende Zahnfleisch freilegt. Am zu behandelnden Kieferbereich wird somit Restaurationsrand und marginale Gingiva als Behandlungseinheit freigelegt, wobei sich um diese Behandlungseinheit das festere Haltemittel erstreckt, um das Abdeckmittel an das Zahnfleisch anzulegen.

Vorteilhaft ist es, wenn im Bereich des Haltemittels ein Klebebereich bzw. Adhäsivbereich angeordnet ist. Sofern nur eine Abhaltefunktion verlangt wird, kann auf diesen Klebebereich verzichtet werden. Um jedoch einen guten Infektions- und Feuchtigkeitsschutz zu

erzielen, wird eine reversible Klebezone vorgeschlagen, um das Abdeckmittel im Bereich der feuchten Mundhöhle zu befestigen. Als Klebstoffe, die sich an leicht befeuchteter Schleimhaut bewährt haben, eignen sich z.B.: Pektin, 5 Gelatine, Natriumcarboxylcellulose und Polyisobuthylen, Calcium-Natriumalginat, Hydrokolloid-Verbände, Polyvinylacetat und Carboxylmethylcellulose etc. Der Klebebereich liegt vorzugsweise zumindest auch auf dem Haltemittel, oder auf der dem Haltemittel gegenüberliegenden Seite des 10 Abdeckmittels, je nachdem auf welcher Seite des Abdeckmittels das Haltemittel angeordnet ist.

Besonders günstig ist es, wenn als Klebebereich der Bereich des Abdeckmittels verwendet wird, der zwischen den beidseitig der Zahnreihe angeordneten Halte-15 mittelelementen liegt. Dieser Bereich kann völlig drucklos an das Zahnfleisch angelegt werden, und die Flexibilität des Abdeckmittels erlaubt eine einfache Adaption an Unebenheiten im Zahnfleischbereich.

Um das Haltemittel optimal an die individu-20 elle Anatomie anzupassen, wird vorgeschlagen, dass das Haltemittel plastisch verformbar ist. Die Festigkeit wird dann so gewählt, dass ohne Druck auf das Zahnfleisch eine Anpassung an die individuelle Zahnfleischform gewährleistet werden kann.

Das Haltemittel kann jedoch auch elastisch ausgebildet sein. Eine anatomisch angepasste Form des Haltemittels wird dabei aus elastischem Material hergestellt, um vielseitig verwendbar zu sein und durch die Elastizität des Materials einen leichten Druck auf das 30 Zahnfleisch auszuüben ohne umgebendes Gewebe zu verletzen.

25

Darüber hinaus kann das Haltemittel plastische und elastische Bereiche gleichzeitig aufweisen, um beispielsweise parallel zur Zahnreihe, plastisch an das 35 Zahnfleisch anlegbar zu sein und in einem Bereich quer zur Zahnreihe elastisch, um die plastischen Bereiche am Zahnfleisch zu halten.

Ein bevorzugtes Ausführungsbeispiel sieht vor, dass das Haltemittel um eine Öffnung im Abdeckmittel angeordnet ist. Dadurch entsteht ein Rahmen, der in der Praxis den behandelten Zahnbereich umgrenzt und das Abdeckmittel an das Zahnfleisch anlegt.

Da die Zahnreihen bogenförmig verlaufen, wird vorgeschlagen, dass das Haltemittel zwei ineinanderliegende, im Abstand zueinander angeordnete Bogenelemente aufweist. Dies erlaubt es, je ein Bogenelement des Haltemittels innerhalb bzw. ausserhalb der Zahnreihe an das Zahnfleisch anzulegen. U-förmige Bogenelemente erlauben das Freilegen des gesamten Ober- oder Unterkiefers.

Weiterhin wird vorgeschlagen, dass das Haltemittel zwei ineinanderliegende, im Abstand zueinander ans geordnete Ringelemente aufweist. Diese Ringelemente können so in die Mundhöhle eingeschoben werden, dass jeweils zwei U-förmige Bogenelemente zur Freilegung des Oberkiefers und des Unterkiefers dienen. Hierbei ist es vorteilhaft, wenn die Ringelemente durch Knickstellen an sich gegenüberliegenden Stellen des Ringes in U-förmige Bogenelemente geteilt sind.

Beim Vorsehen von Bogen- oder Ringelementen ist es vorteilhaft, wenn zwischen den Bogenelementen bzw. den Ringelementen ein Klebebereich angeordnet ist. Dieser Klebebereich ermöglicht eine gute Abdichtung im Bereich der Öffnung im Abdeckmittel und ermöglicht eine Adaptation zwischen Haltemittel und Zahnfleisch.

Um über das Haltemittel hinaus eine Befestigung des Abdeckmittels an der Zahnreihe unter Vermeidung der bekannten, kralligen, traumatisierenden Kofferdamklammern zu ermöglichen, wird vorgeschlagen, dass die Befestigungseinrichtung anatomisch geformte, formgerechte, nicht traumatisierende, über den Zahn stülpbare, Kunststoffclips aufweist, die beliebig auf den Zahn direkt und darauf das Abdeckmittel oder umgekehrt, jeweils mit Adhäsiv abgedichtet, appliziert werden können. Diese Clips sind so weich gewählt, dass sie den Zahn

nicht beschädigen und auch am Zahnfleisch anliegen können. Diese Clips können auch mit dem Haltemittel in Verbindung stehen und dieses stabilisieren.

Ferner wird vorgeschlagen, dass der erfindungsgemässe Kofferdam einen Kofferdamrahmen aufweist,
der zirkulär um die Befestigungseinrichtung angeordnet
ist. Ein so genannter perioraler Rahmen stabilisiert das
Abdeckmittel nach aussen und verläuft vorzugsweise zirkulär um die Ober- und Unterlippe. Dieser Kofferdamrahmen
ist vorzugsweise adaptierbar, damit er den behandelnden
Zahnarzt und den Patienten nicht stört, z.B. indem er
radial dehnbar ausgeführt ist.

In einer weiteren bevorzugten Ausführung ist in einem inzisalen/okklusalen Bereich des Abdeckmittels

mindestens eine Rille angeordnet, die die Stelle markiert, an welcher der Kofferdam aufgeschnitten werden muss, um die entsprechenden Zähne freizulegen. Dadurch wird eine gezielte Öffnung des Abdeckmittels ermöglicht.

#### Kurze Beschreibung der Zeichnungen

20

Weitere Vorteile und Anwendungen der Erfindung ergeben sich aus den abhängigen Ansrüchen und aus der nun folgenden Beschreibung anhand der Figuren. Dabei zeigen:

Fig. 1 einen Sagitalschnitt durch die Mundhöhle mit einer ersten Ausführung des erfindungsgemässen Kofferdams.

Fig. 2 einen Frontalschnitt durch die Mund-30 höhle mit dem Kofferdam von Fig. 1,

Fig. 3 ein vergrössertes Detail aus Fig. 2 mit einem Abdeckmittel, das im Bereich der oberen Backenzähne nicht aufgeschnitten ist,

Fig. 4 eine Ansicht des aufgeschnittenen Ab-35 deckmittels,

Fig. 5 eine Ansicht des aufgeschnittenen Abdeckmittels in Freiendsituation

WO 98/34559 7 PCT/IB97/01480

Fig. 6 einen Sagitalschnitt durch eine zweite Ausführung des Kofferdams,

- Fig. 7 einen Frontalschnitt durch den Kofferdam vom Fig. 6,
- Fig. 8 eine dritte Ausführung eines erfindungsgemässen Kofferdams,
  - Fig. 9 eine vierte Ausführung eines erfindungsgemässen Kofferdams,
- Fig. 10 eine fünfte Ausführung eines erfin10 dungsgemässen Kofferdams,
  - Fig. 11 einen Kunststoffklip zur Verwendung mit einem erfindungsgemässen Kofferdam,
  - Fig. 12 eine zweite Ausführung eines Kunststoffclips,
- Fig. 13 eine dritte Ausführung des Kunststoffclips,
  - Fig. 14 eine Alternative zur Ausführung nach Fig. 1 3, und
- Fig. 15 die Ausführung nach Fig. 14 in aufge-20 schnittenem Zustand.

### Wege zur Ausführung der Erfindung

Eine erste, zur Zeit bevorzugte Ausführung des erfindungsgemässen Kofferdams 1 wird in Fig. 1 und 2 gezeigt. Er bestehlt aus einem Abdeckmittel 2 und einer ein Haltemittel bildenden Befestigungseinrichtung 3a – 3d. Das Abdeckmittel 2 ist eine Folie aus Rohlatex, z.B. aus cis-1,4 Polyisopren. Es kommen jedoch auch andere Materialien in Frage, z. B. PVC oder Silikon. Das Abdeckmittel ist dreidimensional vorgeformt und besitzt im wesentlichen die Form eines den Platzverhältnissen in der Mundhöhle angepassten Beutels. Ohne dass er verformt zu werden braucht, kann er tief in die Mundhöhle eingelegt werden.

In der hier gezeigten Ausführung umfasst die Befestigungsvorrichtung vier Bogenförmige Anlageelemente 3a - 3d, die entweder in das Abdeckmittel 2 eingearbeitet sind oder nach Applikation des Kofferdams in die Mund- 5 höhle eingebracht werden. Die Anlageelemente 3a - 3d sind aus einem festeren Material als das Abdeckmittel. Die beiden Anlageelemente 3a, 3c verlaufen bukkal in den oberen bzw. unteren Umschlagfalten, die Anlageelemente 3b und 3d drücken das Abdeckmittel 2 oral gegen die Mund- höhle. Dies führt dazu, dass das Abdeckmittel 2 im Bereich zwischen den Anlageelementen 3a - 3d, d.h. im Bereich der Zähne, im wesentlichen kräftefrei anliegt.

Die Anlageelemente 3b und 3d sind bogenförmig miteinander verbunden, ebenso die Anlageelemente 3a und 3c, wie dies in Fig. 1 gestrichelt angedeutet ist, so dass sie vertikale Spannkräfte erzeugen können. Es ist auch denkbar, dass die Anlageelemente 3a und 3d bogenförmig miteinander verbunden sind, ebenso die Anlageelemente 3b und 3c, so dass der Oberkiefer-vestikuläre Bogen in den Unterkiefer-lingualen Bogen übergeht. An den zwei Punkten, wo sich die Bogenpaare kreuzen, sind sie geknickt und zueinander gelenkig fixiert.

Gegebenenfalls können die oberen Bogen mit den jeweiligen unteren Bogen lösbar verbunden sein, z.B. 25 indem sie ineinander steckbar sind. So können die Bogen voneinander gelöst werden, so dass der Kofferdam kompakt zusammenlegbar ist.

Ausserhalb des Mundes befindet sich ein Kofferdamrahmen 4, der in frontaler Ansicht die Lippen um30 fasst. Er bildet eine Rinne, in welcher der äussere Rand
5 des Abdeckmittels 2 aufgerollt ist. Das aufgerollte
Folienmaterial dient als Materialreserve, so dass die
Tiefe des Kofferdams den jeweiligen Anforderungen angepasst werden kann. Der Kofferdamrahmen 4 besitzt einen
35 ovalen, perioralen Verlauf. Er wird durch Überstülpung
des gerollten Kofferdamrandes gehalten. Der Kofferdamrahmen ist vorzugsweise dehnbar ausgeführt, so dass ein

besserer Zugang zum Kofferdam-Innenraum möglich wird.
Hierzu kann er z.B. zweiteilig sein und aus zwei Halbbogen bestehen. Im Fugenbereich der Halbbogen ist im
Abdeckmittel z.B. durch Zieharmonika-artige Faltung eine
Materialreserve vorgesehen.

Im Unterkieferbereich des Abdeckmittels befindet sich eine Öffnung 15, die reversibel geöffnet und geschlossen werden kann. Sie dient zur Aufnahme eines Speichelziehers.

Vor der Anwendung bildet das Abdeckmittels 2 einen seitlich und endseitig geschlossenen Beutel. Vor Verwendung wird es in jenen Bereichen, die zugänglich sein sollen, aufgeschnitten. In Fig. 1 und 2 ist der Kofferdam im Bereich aller Zähne aufgeschnitten.

10

15

Fig. 3 zeigt ein Detail aus Fig. 2, wobei hier der Kofferdam im Bereich des oberen Backenzahns nicht aufgeschnitten worden ist. Das Abdeckmittel 2 legt sich also über den oberen Backenzahn.

Im okklusalen Bereich der Zähne verlaufen im
20 Abdeckmittel zwei parallele Verdickungen 6, zwischen denen eine inzisale/okklusale Rille 7 gebildet wird. Diese
Rille 7 markiert den Ort, an welchem das Abdeckmittel zum
Freilegen der Zähne aufgeschnitten werden muss.

rig. 4 zeigt eine Ansicht des aufgeschnittenen Kofferdams im Bereich einer Zahnlücke 8, wobei drei
benachbarte Zähne 9 ebenfalls freigelegt wurden. Auf die
zwei folgenden Zähne wurde je ein Clip 10 aufgesetzt.
(Vorzugsweise werden die Clips über das Abdeckmittel auf
die Zähne aufgesetzt.) Dabei handelt es sich um Kunststoffclips, die mit einem geeigneten Kitt haftend mit dem
jeweiligen Zahn verbunden und lingual, okklusal und
bukkal mit glatten Haftflächen ausgestaltet sind. Sie
sind über eine Klebeschicht adhäsiv mit dem Abdeckmittel
2 verbunden und bilden die mesale und distale Abdichtung
des Operationsgebiets. Im Operationsgebiet wurde das Abdeckmittel 2 mit T-Schnitt entlang Rille 7 und angrenzend
an die Clips 10 aufgeschnitten und heruntergeklappt. Die

dabei entstehenden Laschen 11 können bei Bedarf ganz abgeschnitten werden. Auf diese Weise können die klinischen Kronen zusammen mit den angrenzenden koronalen Anteilen des Alveolarkammes und, je nach Bedarf, nebst der angewachsenen Gingiva auch die frei bewegliche Schleimhaut freigelegt werden.

Die linguale und bukkale Abdichtung des
Operationsbereichs wird dadurch erreicht, dass die entsprechenden Ränder des Abdeckmittels 2 mit der Gingiva
verklebt werden. Hierzu ist, wie insbesondere aus Fig. 3
ersichtlich, das Abdeckmittel 2 auf seiner Aussenseite in
einem Adhäsionsbereich 12 zwischen den Anlageelementen 3a
und 3b bzw. 3c und 3d mit einem Kleber versehen. Vorzugsweise erstreckt sich der Adhäsionsbereich zumindest vom
15 Anlageelement bis zur festen Gingiva, da dieser Bereich
spannungsfrei ist.

Der Kleber sorgt für einen adhäsiven, reversiblen, gewebeschonenden, eventuell quellenden Verbund zwischen Gingiva und/oder Mucosa und dem Abdeckmittel,

zumindest im Bereich zwischen Verlauf der vierbogigen Anlageelemente 3a - 3d und der Linea girlandiformis, bzw. dem Tuberbereich und dem zahnlosen Bereich des aufsteigenden Unterkieferastes und dem Abdeckmittel 2. Er dient auch zur Befestigung des Abdeckmittels 2 an den Clips 10 und am Kofferdamrahmen bzw. der perioralen Haut.

Anstelle der oder zusätzlich zur Klebeschicht an der Aussenseite des Abdeckmittels können auch die Clips mit Klebstoff versehen bzw. ein abdichtendes Adhäsiv im Bereich der Peripherie des Operationsfeldes aufgebracht werden.

Der Adhäsionsbereich 12 kann z. B. auch den distalen Abschluss des Operationsbereichs bilden, insbesondere falls in diesem Bereich kein Zahn zur Aufnahme eines Clips vorhanden ist. Eine entsprechende Situation ist in Fig. 5 dargestellt. Hier ist das Abdeckmittel im Endbereich 13 lingual, okklusal und bukkal mit der Gingiva verklebt.

Es ist auch denkbar, auf die Anlageelemente
3a - 3d zu verzichten, insbesondere wenn die Form des Abdeckmittels 2 sehr gut der Innenform der Mundhöhle angepasst ist. Eine entsprechende Ausführung ist in Fig. 6

5 und 7 dargestellt. Vorzugsweise wird auch hier die Aussenseite des Abdeckmittels zumindest im Bereich der Gingiva mit einer Klebeschicht versehen, so dass um den
Operationsbereich eine ausreichende Abdichtung erzielt
und der Kofferdam fixiert werden kann. In der dargestell10 ten Ausführung reicht das Abdeckmittel wie bei einem
konventionellen Kofferdam bis an die Zahnhälse.

Figur 8 zeigt eine dritte Ausführung eines erfindungsgemässen Kofferdams 1 bestehend aus einem Abdeckmittel 2 und der Befestigungsvorrichtung 3. In diesem Fall ist das Abdeckmittel 2 eine planare Folie aus Rohlatex oder einem anderen geeigneten Material, welche in der Figur in ihrem planaren Zustand dargestellt ist.

Rahmen aus zwei plastisch verformbaren Anlageelementen
103 a und 103 b und zwei elastischen Verbindungselementen
103 c und 103 d auf, die flächig auf das Abdeckmittel 2
aufgebracht sind und als Haltemittel dienen. Der von den
Elementen 103 a bis d gebildeten Rahmen umgrenzt eine
Teilfläche 108 des Abdeckmittels 2 auf der eine punktierte Linie 109 für einen einzubringenden Schnitt eingezeichnet ist. Am äusseren Rand des Abdeckmittels 2 ist
ein Kofferdamrahmen 104 vorgesehen, der das Gummituch gespannt hält und derartig verformbar ist, dass er den offenen Mundbereich abdeckt, ohne den Zahnarzt oder den
Patienten zu behindern.

Auf der dem Haltemittel 103 a bis d gegenüberliegenden Seite des Abdeckmittels 2 ist im Bereich des Haltemittels und der begrenzten Teilfläche 108 eine Klebeschicht aufgetragen, die beispielsweise durch eine 35 Schutzfolie freilegbar ist.

Bei der Verwendung des Kofferdams nach Figur 8 werden die plastischen Elemente 4 und 5 beidseitig der

zu behandelnden Zahnreihe so positioniert, dass der Klebebereich auf der Rückseite des Abdeckmittels 2 am Zahnfleisch anliegt.

Die elastischen Elemente 103 c und 103 d lie-5 gen wie Bügel über der Zahnreihe und halten die Elemente 103 a und 103 b in Position.

Anschliessend wird ein derart grosszügiger
Schnitt 109 in der Teilfläche 108 in das Abdeckmittel 2
geschnitten, dass sowohl die Zähne als auch das die Zähne
umgebende Zahnfleisch freigelegt ist. Der übrige Teilbereich 108 des Abdeckmittels 2 wird mit dem Klebebereich
an das Zahnfleisch angelegt und bildet zusammen mit dem
Haltemittel 103 a bis d eine dichte Umgrenzung des zu behandelnden Bereiches aus Zahn, Zahnhals und ihn umgebendes Zahnfleisch.

Der in Figur 9 gezeigte vierte Kofferdam ist universell einsetzbar zur Behandlung unterschiedlicher Bereiche des Ober- oder Unterkiefers. Bei diesem Ausführungsbeispiel wird das Haltemittel von zwei ineinander- liegenden, im Abstand zueinander angeordneten Bogenelementen 111, 112 gebildet, zu denen spiegelbildlich zwei weitere ineinanderliegende, im Abstand zueinander angeordnete Bogenelemente 113, 114 liegen, so dass auch von zwei ineinander liegenden, im Abstand zueinander angeordneten Ringelementen 111, 113 und 112, 114 gesprochen werden kann. Diese Bogenelemente sind über Knickstellen 115, 116, die ein leichteres Verbiegen in diesem Bereich erlauben, miteinander verbunden.

Zwischen den Bogenelementen 111, 112 und 113, 114 ist auf der Rückseite des Abdeckmittels 2 ein Klebebereich 12 vorgesehen, und um das Abdeckmittel 2 herum erstreckt sich wie beim Ausführungsbeispiel in Figur 8 ein Kofferdamrahmen 104.

Bei der Verwendung dieses vierten Kofferdames 35 wird das Abdeckmittel 2 derart in die Mundhöhle gedrückt, dass die Knickbereiche 115, 116 im Übergangsbereich zwischen Ober- und Unterkiefer liegen. Das Bogenelement 111 liegt dann auf der Innenseite der oberen Zahnreihe am Gaumen an, während das Bogenelement 112 im Bereich der Aussenseite der oberen Zahnreihe am Zahnfleisch anliegt. Entsprechend liegt das Bogenelement 113 an der Innenseite und das Bogenelement 114 an der Aussenseite der unteren Zahnreihe am Zahnfleisch an. Die zu behandelnden Zahnpartien werden freigelegt, indem das Abdeckmittel 2 an den entsprechenden Stellen längs der gestrichelten Linie 120 eingeschnitten wird, wobei der Schnitt so geführt wird, dass um den zu behandelnden Zahnbereich herum sowohl der Zahn als auch der angrenzende Zahnfleischbereich freigelegt wird.

Das in Figur 9 gezeigte Ausführungsbeispiel zeigt deutlich, dass mit einem einzigen, auf eine bestimmte Gebissgrösse abgestimmten Kofferdam jeder Zahnbereich behandelt werden kann.

Figur 10 zeigt eine Weiterentwicklung des
Kofferdams nach Fig.9. Hier ist der Kofferdamrahmen 104
kreisförmig ausgebildet und in seiner Grösse so bemessen,
20 dass er zirkulär um die Ober- und Unterlippe verläuft.
Dies hat den Vorteil, dass der Kofferdam nur den unbedingt notwendigen Teilbereich des Gesichtes des Patienten bedeckt.

Zur Stabilisierung des inneren Ringelements
25 122 ist ein zwischen den Knickstellen 123, 124 positioniertes, das Ringelement 122 stützendes Stützelement 125
vorgesehen, das in der in Figur 10 gezeigten Ausführung
die Form eines Kreuzes aufweist.

Figur 11 zeigt einen erfindungsgemässen
30 leicht über den Zahn stülpbaren Kunststoffclip 10. Der
tunnelförmige Bogen 127 überbrückt eine Zahnreihe und die
an seinem unteren Ende angebrachten Halter 128, 129 dienen der Befestigung des Clips 126 an den Bogenelementen
111 und 112 oder 113 und 114.

Fig. 12 zeigt eine zweite Ausführung eines Kunststoffclips 10. Er ist ebenfalls im wesentlichen U-förmig vorgeformt und besitzt Halter 128, in denen

Nuten 130 ausgeformt sind. Die Nuten 130 dienen zur Aufnahme des Abdeckmittels.

Die Kunststoffclips 10 nach Fig. 11 und 12 werden mit einem geeigneten Kitt oder Kleber an einem 5 Zahn befestigt. Sie können jedoch auch so ausgeformt werden, dass sie auf den Zahn gesteckt werden können und diesen elastisch federnd halten.

Fig. 13 zeigt eine dritte Ausführung eines Clips. Dieser Clip ist anatomisch der Zahnform angepasst.

Er kann vorfabriziert sein oder aus einer schnell aushärtenden Kunststoffmasse bestehen, die auf den Zahn aufgeformt und ausgehärtet wird. Zwischen den Clip 10 und dem Zahn kann nötigenfalls ein Kleber eingebracht werden. Das Abdeckmittel 2 wird auf die Aussenseite des Clips ge-

In den Figuren 14 und 15 wird eine alternative Ausführung des Abdeckmittels 2 dargestellt. Dieses besitzt im Bereich der Zahnreihen einen Balg-Bereich 140, der Zieharmonika-artig gefaltet ist. Wird er, wie in Fig. 14 dargestellt, aufgeschnitten, so zieht er sich zurück und gibt das Operationsgebiet frei.

Es ist auch denkbar, das Abdeckmittel mit einer Profilierung zu versehen, die dessen Dehnungseigenschaften anisotrop macht. So können zum Beispiel Querrippen im Abdeckmittel ausgeformt werden, so dass das Abdeckmittel in Längsrichtung besser gedehnt werden kann als in Querrichtung.

Festigkeit, Elastizität und Plastizität der einzelnen Elemente des erfindungsgemässen Kofferdams sind so aufeinander abzustimmen, dass eine ausreichend sichere Abdichtung des zu behandelnden Zahn- und ggf. Zahn- fleischbereiches erreicht wird.

Das bei Kofferdamanwendungen übliche Gummituch kann auch durch eine flexible, im wesentlichen, un35 elastische Folie ersetzt werden, ohne dass die Funktion des Kofferdams beeinträchtigt wird. Besonders geeignet

WO 98/34559 15 PCT/IB97/01480

sind haptisch angenehme oder auch atmungsaktive Folien. Es können auch Geschmacksstoffe eingesetzt werden.

Das Abdeckmittel 2 kann auch formstabil ausgeführt werden, z.B. als elastisches aber formstabiles
5 Kunststoffteil, so dass es gleichzeitig die Rolle der
Befestigungseinrichtung 3a - 3d übernehmen kann.

Der Kofferdam kann aber auch nur aus einer flexiblen Folie ohne Befestigungseinrichtung bestehen. Die Folie ist flexibel und auf ihrer gesamten Aussenseite mit Kleber versehen. Sie wird ähnlich einer Tapete auf die Schleimhaut der Mundhöhe geklebt.

Das Abdeckmittel kann auch ohne Klebeschicht verkauft werden, in welchem Falle der Anwender selbst den Kleber auf die Schleimhaut und/oder das Abdeckmittel

15 appliziert.

Als Kleber kommen physiologisch verträgliche Mittel in Frage, die geeignet sind, die Ablösekraft zwischen Abdeckmittel und Schleimhaut zu erhöhen. Insbesondere kann z.B. auch ein viskoses Adhäsivmittel verwendet werden, welches eine Kraft senkrecht zum Abdeckmittel zu erzeugen vermag und dennoch ein Gleiten des Abdeckmittels auf der Schleimhaut zulässt.

Der erfindungsgemässe Kofferdam erlaubt die Verwendung der Kofferdamisolation praktisch für alle zahnmedizinischen Eingriffe. Besonders erwähnenswert wären unter anderem das Erstellen von Röntgenbildern, die Okklusionskontrolle; die Präperation von Kronenstümpfen und Veneers, die adhäsive Befestigung von Werkstücken (dento-gingivale Isolation), das Setzen von Implantaten, das Abnehmen von Einzelabdrücken (dento-alveoläre Isolation), etc.

Die Darstellung des Operationsfeldes mit Einschluss behandlungsrelevanter oraler Strukturen in die Isolation und Ablösung von stark traumatisierenden mechanischen Kräften für die Kofferdamfixation durch eine breitflächige, schwach-adhäsive, gewebefreundliche Abdichtung der angrenzenden Gingiva verhindert Gingiva-

16 PCT/IB97/01480 WO 98/34559

verletzungen und Traumatisierung der Zahnhalsregion durch konventionelle Befestigungseinrichtungen. Neben der "Weiss"-Ästhetik (Zähne) ist auch die "Rot"-Ästhetik (Zahnfleisch) jederzeit beurteilbar. Der Kofferdam er-5 möglicht eine nicht traumatisierende Isolation des Operationsbereiches während der ganzen Behandlung.

Der Kofferdam kann auch für Schleimhautbehandlungen ausserhalb des Zahnbereichs eingesetzt werden, z.B. für die Behandlung von Abszessen.

10

Die Applikation des Kofferdams kann rasch erfolgen und ist gewebeschonend, insbesondere bei Verwendung eines eingearbeiteten Haltemittels. Das System ist einfach und überschaubar, da es nur aus Kofferdam, speziellem Kofferdamrahmen und gegebenenfalls einem Haft-15 mittel besteht.

Wie für den Fachmann ersichtlich ist, können die hier gezeigten Systemkomponenten (wie z.B. die verschiedenen Teile des Kofferdams, die Kunststoffclips und deren Anwendungsverfahren) einzeln oder in Kombination 20 eingesetzt werden. Entsprechend behält sich der Anmelder vor, für diese Komponenten einzeln Schutz zu beantragen.

Während in der vorliegenden Anmeldung bevorzugte Ausführungen der Erfindung beschrieben sind, ist klar darauf hinzuweisen, dass die Erfindung nicht auf 25 diese Beschränkt ist und in auch anderer Weise innerhalb des Umfangs der folgenden Ansprüche ausgeführt werden kann.

#### Patentansprüche

5

- 1. Kofferdam mit einem Abdeckmittel (2) zum Abdecken des Mundraumes, dadurch gekennzeichnet, dass das Abdeckmittel (2) derart ausgeformt ist, dass es im wesentlichen Beutelform besitzt.
- 2. Kofferdam nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass das Abdeckmittel (2) in entspanntem Zustand im wesentlichen Beutelform besitzt.
  - 3. Kofferdam nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass das Abdeckmittel (2) in einem Randbereich (5) aufgerollt ist.
- 4. Kofferdam nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass das Abdeckmittel (2) an seiner Aussenseite mindestens einen mit Adhäsionsvermittler ausgestatteten oder zur Aufnahme von Adhäsivvermittler geeigneten Adhäsivbereich (12) aufweist.
- 5. Kofferdam nach einem der vorangehenden Ansprüche, gekennzeichnet durch eine Befestigungseinrichtung mit einem relativ zum Abdeckmittel (2) festeren Haltemittel (3a d, 103a d) zum Anpressen des Abdeckmittel tels gegen die Mundhöhle, bzw. das Zahnfleisch, bzw. die Schleimhaut, insbesondere um die Alveolarfortsätze.
- 6. Kofferdam, insbesondere nach Anspruch 5 mit einem Abdeckmittel (2) zum Abdecken des Mundraumes und mit einer Befestigungseinrichtung, dadurch gekennzeichnet, dass die Befestigungseinrichtung ein mit dem Abdeckmittel verbundenes, relativ zum Abdeckmittel festeres Haltemittel (3a d, 103a d) aufweist, das in der Mundhöhle beidseitig einer Zahnreihe an das Zahnfleisch, bzw. die Schleimhaut anlegbar ist, um Zahn und Zahnfleisch gemeinsam zu isolieren.
  - 7. Kofferdam nach einem der Ansprüche 5 oder 6, dadurch gekennzeichnet, dass im Bereich des Haltemittels ein Klebebereich (12, 108) angeordnet ist.

- 8. Kofferdam nach einem der Ansprüche 5 7, dadurch gekennzeichnet, dass das Haltemittel (3a 3d, 103a d) plastisch verformbar ist.
- 9. Kofferdam nach einem der Ansprüche 5 7, 5 dadurch gekennzeichnet, dass das Haltemittel (3a - 3d, 103a - d) elastisch verformbar ist.
  - 10. Kofferdam nach einem der Ansprüche 5 9, dadurch gekennzeichnet, dass das Haltemittel um eine Öffnung bzw. eine Markierung für eine Öffnung (7, 109, 120) im Abdeckmittel (2) angeordnet ist.
- 11. Kofferdam nach einem der Ansprüche 5 10, dadurch gekennzeichnet, dass das Haltemittel zwei ineinanderliegende, im Abstand zueinander angeordnete
  Bogenelemente (3 a, 3c; 3 b, 3 d; 111, 112; 113, 114)
  15 aufweist.
  - 12. Kofferdam nach einem der Ansprüche 5 bis 11, dadurch gekennzeichnet, dass das Haltemittel zwei in-einanderliegende, im Abstand zueinander angeordnete Ring-elemente (111, 113; 112, 114) aufweist.
- 13. Kofferdam nach einem der Ansprüche 11 oder 12, dadurch gekennzeichnet, dass zwischen den Bogenelementen bzw. den Ringelementen ein Adhäsivbereich (12) angeordnet ist.
- 14. Kofferdam nach einem der vorhergehenden 25 Ansprüche, gekennzeichnet durch eine Befestigungseinrichtung, welche über den Zahn stülpbare Kunststoffclips (10) aufweist.
- 15. Kofferdam nach einem der Ansprüche 5 bis 14, dadurch gekennzeichnet, dass er einen Kofferdamrahmen 30 (4, 104) aufweist, der zirkulär um die Befestigungseinrichtung angeordnet ist.
- 16. Kofferdam nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass im Abdeckmittel (2) in einem inzisalen/okklusalen Bereich mindestens eine Rille (7) angeordnet ist zur Markierung einer Sollschnittstelle.

WO 98/34559 19 PCT/IB97/01480

17. Kofferdam nach einem der vorangehenden Ansprüche, gekennzeichnet durch eine reversibel schliessbare Öffnung (15) zur Aufnahme eines Speichelziehers.

- 18. Kofferdam nach einem der vorangehenden 5 Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass das Abdeckmittel mindestens teilweise von einer flexiblen Folie gebildet wird.
- 19. Kofferdam nach einem der Ansprüche 1 17, dadurch gekennzeichnet, dass das Abdeckmittel derart
  10 formstabil ist, dass es seine Form im Mundraum im wesentlichen beibehält.
- 20. Kofferdam, insbesondere nach einem der vorangehenden Ansprüche, mit einem Abdeckmittel (2) zum Abdecken des Mundraumes, dadurch gekennzeichnet, dass mindestens ein Teil einer Aussenseite des Abdeckmittels eine adhäsive Beschichtung aufweist.
- 21. Kofferdam nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass er elastische, insbesondere balgartige, Ausformungen (140) zur Aufnahme der Zahnbögen aufweist.
  - 22. Kofferdam nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass er in einem perioralen Bereich radial dehnbar ist.
- 23. Kofferdam nach einem der vorangehenden 25 Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass er einen Geschmackstoff aufweist.
  - 24. Verfahren zur Behandlung des Mundraums umfassend die folgenden Schritte:

Abdecken des Mundraums mit einem Kofferdam.

Erzeugen einer haftenden Verbindung zwischen dem Kofferdam und mindestens einem Teil der Schleimhaut des Mundraums zum Abdichten von Öffnungen im Kofferdam.

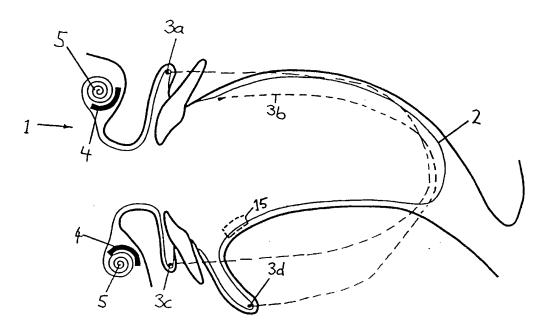
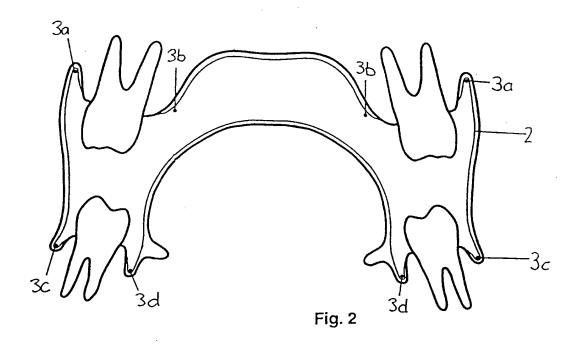


Fig. 1



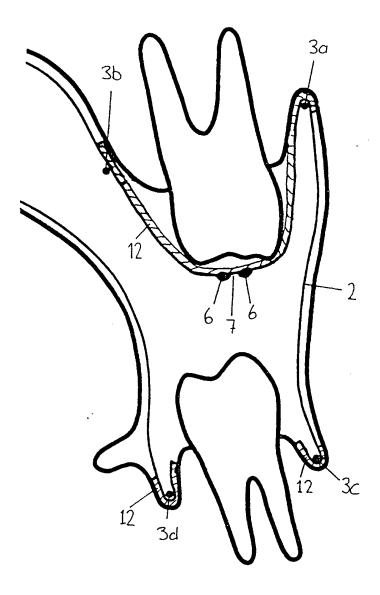
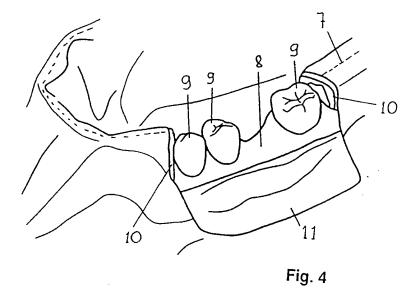
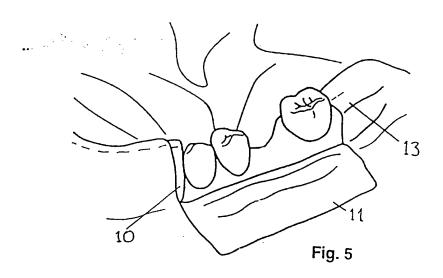
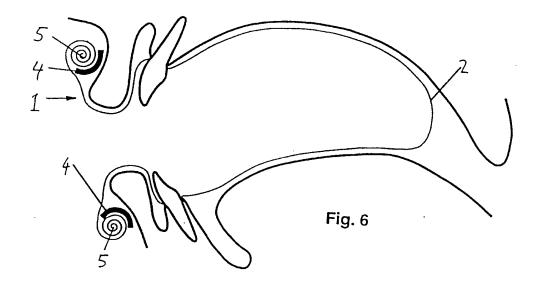
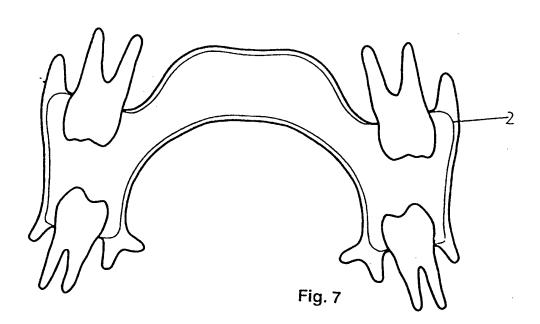


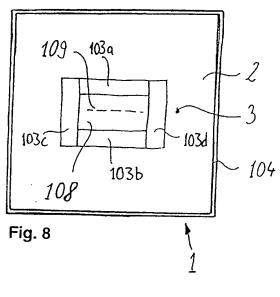
Fig. 3

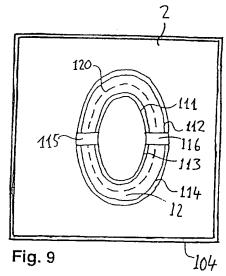


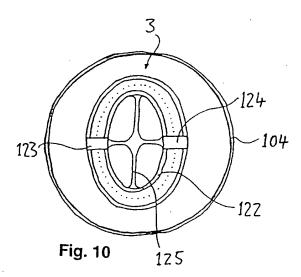


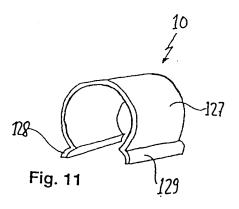


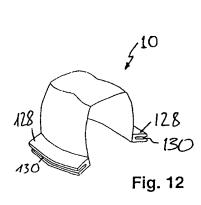


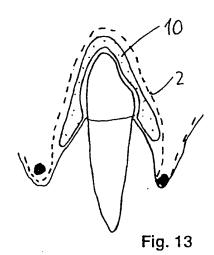












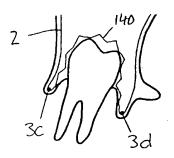


Fig. 14

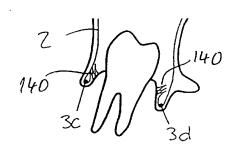


Fig. 15

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

In. ..ational Application No

A. CLASS IPC 6	IFICATION OF SUBJECT MATTER A61C5/12		
According to	o international Patent Classification (IPC) or to both national classi	fication and IPC	
	SEARCHED		
IPC 6	ocumentation searched (classification system followed by classific A61C	ation symbols)	
Documenta	tion searched other than minimum documentation to the extent tha	t such documents are included in the fields search	ed
Electronic d	fata base consulted during the international search (name of data	base and, where practical, search terms used)	
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the	relevant passages	Relevant to claim No.
Α	US 5 078 604 A (MALMIN) 7 Janua	ry 1992	1,5,6, 16,18
	see the whole document		·
Α	US 5 499 917 A (ERICKSON) 19 Ma	rch 1996	1,4,5,7, 23
	see the whole document		
Α	US 5 011 409 A (GRAY) 30 April see the whole document	1991	1,3,9
Furti	her documents are listed in the continuation of box C.	χ Patent family members are listed in an	inex.
° Special ca	ategories of cited documents :	"T" later document published after the internati	onal filing data
consid	ent defining the general state of the art which is not dered to be of particular relevance document but published on or after the international	or priority date and not in conflict with the cited to understand the principle or theory invention	application but underlying the
filing of "L" docume which		"X" document of particular relevance; the claim cannot be considered novel or cannot be involve an inventive step when the docum "Y" document of particular relevance; the claim	considered to ent is taken alone ed invention
"O" docume	ent referring to an oral disclosure, use, exhibition or means ent published prior to the international filing date but	cannot be considered to involve an invent document is combined with one or more or ments, such combination being obvious to in the art.	ther such docu- a person skilled
	actual completion of theinternational search	"&" document member of the same patent familiary  Date of mailing of the international search	<del> </del>
	March 1998	12/03/1998	•
Name and r	mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2	Authorized officer	
	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Vanrunxt, J	

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

Int. Litional Application No
PCT/IB 97/01480

date	member(s)	date
07-01-92	NONE	
19-03-96	NONE	
30-04-91	NONE	
	19-03-96	19-03-96 NONE

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

In ...iationales Aktenzeichen
PCT/IB 97/01480

A. KLASSI IPK 6	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES A61C5/12		
Nach der In	iternationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klass	sifikation und der IPK	
	RCHIERTE GEBIETE		
	rter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbol	e )	
IPK 6	A61C		
Recherchie	rte aber nicht zum Mindestprüfstoffgehörende Veröffentlichungen, sow	veit diese unter die recherchierten Gebiete fa	allen
Während de	ar internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Na	ame der Datenbank und evtl. verwendete St	uchbegriffe)
C. ALS WE	ESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
А	US 5 078 604 A (MALMIN) 7.Januar	1992	1,5,6, 16,18
	siehe das ganze Dokument		;
Α	US 5 499 917 A (ERICKSON) 19.März	1996	1,4,5,7, 23
	siehe das ganze Dokument		
А	US 5 011 409 A (GRAY) 30.April 19 siehe das ganze Dokument	91	1,3,9
			•
		·	
	itere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu nehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie	
"A" Veröffe aber i "E" älteres	entlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen	T* Spätere Veröffentlichung, die nach demi oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur Erfindung zugrundeliegenden Prinzips o Theorie angegeben ist	worden ist und mit der zum Verständnis des der oder der ihr zugrundeliegenden
"L" Veröffe schei ander	entlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- nen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer ren im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden	"X" Veröffentlichung von besonderer Bedeut kann allein aufgrund dieser Veröffentlich erfinderischer Tätigkeit beruhend betrac "V" Veröffentlichung von besonderer Bedeut	hung nicht als neu oder auf chtet werden
ausge "O" Veröffe	der die aus einemanderen besonderen Grund angegeben ist (wie eführt) entlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht	kann nicht als auf erfinderischer Tätigke werden, wenn die Veröffentlichung mit e Veröffentlichungen dieser Kategorie in \ diese Verbindung für einen Fachmann r	of beruhend betrachtet viner oder mehreren anderen Verbindung gebracht wird und
"P" Veröffe	antichung die var dem internationalen Annadodatum aber aach	"&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben I	Patentfamilie ist
	Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Rec	herchenberichts
<u> </u>	4.März 1998	12/03/1998	
Name und	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk	Bevoilmächtigter Bediensteter	
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Vanrunxt, J	

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Int. ..ationales Aktenzeichen
PCT/IB 97/01480

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
US 5078604 A	07-01-92	KEINE	
US 5499917 A	19-03-96	KEINE	
US 5011409 A	30-04-91	KEINE	